

## בת מלך (ע"ר)

דוחות כספיים ליום 31 בדצמבר 2013



## בת מלך (ע"ר)

### תוכן העניינים

#### עמוד

1	דוח רואה החשבון המבקר לחברי העמותה
2	מאזנים
3	דוחות על הפעילות
4	דוחות על השינויים בנכסים נטו
5	באורים לדוחות הכספיים

**דוח רואה החשבון המבקר לחברי העמותה**  
**של**  
**בת מלך (ע"ר)**

ביקרנו את המאזנים המצורפים של בת מלך (ע"ר) (להלן: "העמותה") לימים 31 בדצמבר 2013 ו- 2012 את הדוחות על הפעילויות והדוחות על השינויים בנכסים נטו לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים. דוחות כספיים אלה הינם באחריות הוועד וההנהלה של העמותה. אחריותנו היא לחוות דעה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התשלי"ג-1973. על-פי תקנים אלה נדרש מאיתנו לתכנן את הביקורת ולבצע במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת בדיקה מדגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הדירקטוריון וההנהלה של החברה וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותה. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לחוות דעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות, מכל הבחינות המהותיות, את מצבה הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2013 ו- 2012 את תוצאות הפעילויות והשינויים בנכסים נטו שלה, לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

בן זיו שלוי קופ  
רואי חשבון

ירושלים, 18 מאי 2014

**בת מלך (ע"ר)**  
**מאזנים**  
**(בשקלים חדשים)**

ליום 31 בדצמבר		באור	
*2012	2013		
742,908	1,374,079	3	<b>רכוש שוטף</b> מזומנים ושווי מזומנים
29,170	29,956		בטוחות סחירות
195,699	24,276		המחאות לגביה
123,400	95,301	4	חייבים אחרים ויתרות חובה
<b>1,091,177</b>	<b>1,523,612</b>		
<b>97,550</b>	<b>110,167</b>	5	<b>יעודה לפיצויי פרישה, נטו</b>
<b>6,058,978</b>	<b>6,777,581</b>	6	<b>רכוש קבוע, נטו</b>
<b>7,247,705</b>	<b>8,411,360</b>		
210,580	172,144	7	<b>התחייבויות שוטפות</b> ספקים ונותני שרותים
108,908	106,694		עובדים ומוסדות בגינם
-	42,000		הכנסות מראש
<b>319,488</b>	<b>320,838</b>		
869,239	1,101,482		<b>נכסים נטו</b> <b>שלא קיימת לגביהם הגבלה</b> לשימוש לפעילויות
6,058,978	6,777,582		שימוש לרכוש קבוע
<b>6,928,217</b>	<b>7,879,064</b>		
-	211,458		<b>שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופי זמני</b>
<b>6,928,217</b>	<b>8,090,522</b>		
<b>7,247,705</b>	<b>8,411,360</b>		

(\*) סווג מחדש



חבר ועד



חבר ועד

תאריך אישור  
הדוחות הכספיים

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים

**בת מלך (ע"ר)**  
**דוחות על הפעילויות**  
**(בשקלים חדשים)**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		באור	
2012	2013		
4,734,724	5,508,253	8	מחזור הפעילויות
4,089,879	4,632,361	9	עלות הפעילויות
<b>644,845</b>	<b>875,892</b>		<b>הכנסות נטו מפעילויות</b>
611,396	563,917	15	הוצאות הנהלה וכלליות
<b>33,449</b>	<b>311,975</b>		<b>הכנסות נטו לפני מימון</b>
2,418	(105,188)	16	הכנסות (הוצאות) מימון, נטו
<b>35,867</b>	<b>206,787</b>		<b>הכנסות נטו, לפני פחת</b>
467,020	473,523		הוצאות פחת *
<b>(431,153)</b>	<b>(266,736)</b>		<b>הכנסות (גרעון) לפני הוצאות אחרות</b>
	9,198		הכנסות אחרות
<b>(431,153)</b>	<b>(257,538)</b>		<b>גרעון לשנה</b>

\*לא כולל פחת כלי רכב הכלול בהוצאות נסיעות, הסעות ואחזקת רכב

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים

**בת מלך (ע"ר)**  
**דוחות על השינויים בנכסים נטו**  
**(בשקלים חדשים)**

סה"כ	נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה	נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה		
		ששימשו לרכוש קבוע	לשימוש לפעילויות	
בעלת אופי זמני				
7,309,370	-	6,329,298	980,072	<b>יתרות ליום 1 בינואר 2012</b>
(431,153)	-		(431,153)	<u>שינויים במהלך השנה</u>
585,302	585,302			גרעון לשנה
				הכנסות מיועדות השנה
				<u>שחרור סכומים מהגבלה</u>
(461,206)	(461,206)	-		לפעילויות
	(50,000)	50,000		לרכוש קבוע
(74,096)	(74,096)	-		לתקורה
				<u>העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה</u>
-		158,893	(158,893)	ששימשו לרכוש קבוע
-	-	(479,213)	479,213	סכומים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת
<b>6,928,217</b>	<b>-</b>	<b>6,058,978</b>	<b>869,239</b>	<b>יתרה ליום 31 בדצמבר 2012</b>
(257,538)	-		(257,538)	<u>שינויים במהלך השנה</u>
2,046,988	2,046,988		-	גרעון לשנה
				הכנסות מיועדות השנה
				<u>שחרור סכומים מהגבלה</u>
(545,343)	(545,343)			לפעילויות
(1,208,385)	(1,208,385)			לרכוש קבוע
(81,802)	(81,802)			לתקורה
				<u>העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה</u>
1,208,385		1,208,385		ששימשו לרכוש קבוע
		(4,302)	4,302	גריעת עלות מופחתת של רכוש קבוע שנמכר
		(485,479)	485,479	סכומים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת
<b>8,090,522</b>	<b>211,458</b>	<b>6,777,582</b>	<b>1,101,482</b>	<b>יתרה ליום 31 בדצמבר 2013</b>

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 1 - כללי**

עמותת בת מלך (ע"ר) (להלן: "העמותה") הוקמה בשנת 1995 ורשומה כעמותה אצל רשם העמותות, ומספרה 580270395. מטרת העמותה עפ"י תקנונה הן: הפעלת שני מקלטים לנשים מוכות דתיות וילדיהן, דירות מעבר לנשים ששהו במקלטים, וסיוע משפטי לנשים. העמותה הוכרה לצרכי מס הכנסה כ"מוסד ציבורי" בהתאם לסעיף 29(2) לפקודת מס הכנסה. לעמותה אישור מס הכנסה לצרכי תרומות לפי סעיף 46 לפקודת מס הכנסה בתוקף עד דצמבר 2014. לעמותה אישור ניהול תקין בתוקף לשנת 2014.

**באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית**

א. הדוחות הכספיים ערוכים עפ"י תקן מספר 5 של המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות בדבר כללי חשבונאות ודיווח כספי על ידי מלכ"רים.

**ב. עלות היסטורית**

הדוחות הכספיים ערוכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים על בסיס המוסכמה של העלות ההיסטורית ולא ניתן בהם ביטוי להשפעת השינויים בכח הקניה של השקל על תוצאות הפעילות.

**ג. מזומנים ושווי מזומנים**

כולל מזומנים שלא מוטלת הגבלה כלשהי על השימוש המיידי בהם ופיקדונות נזילים הניתנים למימוש באופן מיידי ואשר התקופה עד למועד פדיונם, ממועד ההשקעה בהם, לא עלתה על שלושה חודשים.

**ד. בטוחות סחירות**

השקעות בבטוחות סחירות מוצגות על פי שווי השוק ליום המאזן.

**ה. רכוש קבוע**

הרכוש הקבוע מוצג לפי העלות בניכוי פחת שנצבר. הפחת מחושב בשיטת "הקו הישר" על פי משך השימוש המשוער בנכסים, בשיעורים כדלקמן:

%	
4-10	מבנים
15	כלי רכב
6-33	ריהוט וציוד
10	שיפורים במושכר
33	מחשבים

**ו. דוח על תזרימי מזומנים**

לא נערך דוח על תזרימי המזומנים מאחר ואינו מוסיף מידע בעל משמעות מעבר למצוי בדוחות הכספיים

**ז. הצמדה למטבע חוץ**

יתרות הצמודות למטבע חוץ הוצגו עפ"י השער היציג ליום המאזן כפי שפורסם ע"י בנק ישראל, כדלקמן:

ליום 31 בדצמבר		
2012	2013	
3.733	3.471	דולר ארה"ב
3.7496	3.2642	דולר קנדי
6.0365	5.7419	לירה שטרלינג

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית (המשך)**

ח. **שווה כסף**  
 בעמותה תרומות בשווי כסף המתקבלות עבור פעילות העמותה. התרומות בשווה כסף נרשמות ע"פ שווי שוק של התרומה, בהתאם להערכת ההנהלה. כמו כן, בעמותה הכנסות בגין שווי מתנדבים. הערכת שווי מתנדבים נעשית ע"י הנהלת העמותה ומבוססת על תעריף מקובל לשעת עבודה.

**באור 3 - מזומנים ושווי מזומנים**

ליום 31 בדצמבר		
2012	2013	
16,429	30,361	קופות
265,932	152,060	מזומנים בבנק בשקלים
596	535	מזומנים בבנק במטבע חוץ
80,371	80,498	פקדונות לזמן קצר בשקלים
379,580	1,110,625	פקדונות לזמן קצר במטבע חוץ
<b>742,908</b>	<b>1,374,079</b>	

**באור 4 - חייבים אחרים ויתרות חובה**

ליום 31 בדצמבר		
2012	2013	
77,063	77,063	פקדונות בנאמנות אצל עו"ד
18,865	18,238	הוצאות מראש
10,000	-	מקדמות לספקים
10,000	-	בטחונות
7,472	-	פקדונות רכבים בליסינג
<b>123,400</b>	<b>95,301</b>	

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 5 - יעודה לפיצויי פרישה, נטו**

ליום 31 בדצמבר	
2012	2013
166,324	177,168
(68,774)	(67,001)
<b>97,550</b>	<b>110,167</b>

יעודה לפיצויי פרישה  
 בניכוי עתודה לפיצויי פרישה

העתודה לפיצויי פרישה חושבה עפ"י משכורתם האחרונה של העובדים ובהתאם לוותק שלהם, לעובדים המועסקים בעמותה מעבר לשנת עבודה אחת. העתודה הרשומה במאזן ביחד עם פוליסות ביטוח מנהלים, מכסות את התחייבות העמותה בגין פיצויי פרישה לעובדיה ליום המאזן.

**באור 6 - רכוש קבוע, נטו**

ליום 31 בדצמבר					
2013					
סה"כ	מחשבים	שיפוצים במושכר	ריהוט וציוד	כלי רכב	מבנים
10,425,839	23,196	101,515	1,869,537	81,288	8,350,303
1,208,384	-	-	218,227		990,157
(81,288)	-	(81,288)			
<b>11,552,935</b>	<b>23,196</b>	<b>20,227</b>	<b>2,087,764</b>	<b>81,288</b>	<b>9,340,460</b>
(4,366,861)	(12,005)	(41,248)	(1,303,527)	(65,030)	2,945,051
(485,479)	(3,707)	(7,136)	(118,410)	(11,956)	(344,270)
76,986	-	76,986			
<b>(4,775,354)</b>	<b>(15,712)</b>	<b>28,602</b>	<b>(1,421,937)</b>	<b>(76,986)</b>	<b>(3,289,321)</b>
<b>6,777,581</b>	<b>7,484</b>	<b>48,829</b>	<b>665,827</b>	<b>4,302</b>	<b>6,051,139</b>
<b>6,058,978</b>	<b>11,191</b>	<b>60,267</b>	<b>566,009</b>	<b>16,258</b>	<b>5,405,252</b>

**עלות**

יתרה ליום 1  
 בינואר 2013

תוספות במשך  
 השנה

גריעות במשך  
 השנה

יתרה ליום 31  
 בדצמבר 2013

**פחת שנצבר**

יתרה ליום 1  
 בינואר 2013

תוספות במשך  
 השנה

גריעות במשך  
 השנה

יתרה ליום 31  
 בדצמבר 2013

רכוש קבוע,  
 נטו ליום 31

בדצמבר 2013

רכוש קבוע,  
 נטו ליום 31

בדצמבר 2012

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 7 - ספקים ונותני שרותים**

ליום 31 בדצמבר		
2012	2013	
144,068	117,159	חובות פתוחים
66,512	54,985	המחאות לפרעון
<b>210,580</b>	<b>172,144</b>	

**באור 8 - מחזור הפעילויות**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
2,204,452	2,861,726	הקצבות ממשד העבודה והרווחה
982,121	607,441	תרומות מחו"ל
951,886	1,089,364	תרומות בארץ
461,206	545,343	סכומים ששחררו מהגבלה לפעילות (הקצבות)
60,963	* 69,519	תרומות בשווה כסף
74,096	81,802	סכומים ששחררו מהגבלה לתקורה (הקצבות)
-	253,058	שוי מתנדבים
<b>4,734,724</b>	<b>5,508,253</b>	

\*העמותה קיבלה הכנסות בשווי כסף עבור הבניה בבית שמש ופעילות העמותה.

**באור 9 - עלות הפעילויות**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר			
2012	2013		
2,393,461	2,102,636	10	הפעלת מקלט לנשים במצוקה - א'
652,292	1,587,555	11	הפעלת מקלט לנשים במצוקה - ב'
140,339	51,863	12	הפעלת ואחזקת דירות מעבר - נשים עוזבות
223,267	346,160	13	מחלקה לסיוע משפטי לנשים
598,235	339,260		תמיכות פרויקט המיליון
82,285	95,829	14	חינוך והסברה
-	109,058		שוי מתנדבים
<b>4,089,879</b>	<b>4,632,361</b>		

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 10 - הפעלת מקלט לנשים במצוקה - א'**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
1,042,532	930,698	משכורות ונלוות
479,647	405,411	מזון וכלכלה
252,883	273,082	אחזקת מקלט
176,063	142,523	תמיכות
165,276	138,221	נסיעות, הסעות ואחזקת רכב (כולל פחת השנה בסך 11,956 ש"ח)
125,756	103,624	פעילות חברתית והשתלמויות
59,231	35,852	השתתפות בשכר לימוד
29,342	19,647	ביגוד לנשים וילדים
34,480	18,138	דואר ותקשורת
15,340	17,384	מיסים ואגרות
4,353	10,641	משרדיות ואחזקת מחשב
4,338	5,843	מתנות
3,000	1,293	משפטיות
1,220	279	פרסום ויחסי ציבור
<b>2,393,461</b>	<b>2,102,636</b>	

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 11 - הפעלת מקלט לנשים במצוקה - ב'**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
345,148	853,095	משכורות ונלוות
115,285	261,668	מזון וכלכלה
59,098	127,071	אחזקת מקלט
45,677	89,740	נסיעות, הסעות ואחזקת רכב
29,482	72,981	פעילות חברתית והשתלמויות
24,824	73,634	תמיכות
4,692	52,472	מיסים ואגרות
5,056	23,790	השתתפות בשכר לימוד
18,978	19,499	ביגוד לנשים וילדים
1,818	5,070	מתנות
1,671	2,142	משרדיות ואחזקת מחשב
563	1,296	דואר ותקשורת
-	5,097	פרסום ויחסי ציבור
<b>652,292</b>	<b>1,587,555</b>	

בשנת 2012 העמותה הפעילה מחדש מקלט לנשים מוכות בשכונת רמות בירושלים, באישור, פיקוח ומימון ממשלתי חלקי.

**באור 12 - הפעלת ואחזקת דירות מעבר - נשים עוזבות**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
75,521	36,505	משכורות ונלוות
10,260	21,981	תמיכות
14,527	11,870	אחזקת דירה
3,817	2,357	ביטוחים
788	6,027	מתנות
1,414	515	דואר ותקשורת
50,398	111	נסיעות, הסעות ואחזקת רכב
(16,386)	(27,503)	בניכוי - השתתפות בהוצאות
<b>140,339</b>	<b>51,863</b>	

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 13 - מחלקה לסיוע משפטי לנשים**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
101,796	126,285	משכורות ונלוות
32,165	24,528	דמי שכירות ואחזקה
45,018	17,978	פרסום
15,921	18,144	משרדיות ואחזקת מחשב
2,350	5,978	ביטוחים
3,669	2,559	דואר ותקשורת
624	2,165	ספרות מקצועית
1,238	1,665	נסיעות, משלוחים ואחזקת רכב
128	1,380	מיסים ואגרות
1,026	1,326	כיבודים ומתנות
19,332	152	משפטיות
-	144,000	שווי מתנדבים
<b>223,267</b>	<b>346,160</b>	

**באור 14 - חינוך והסברה**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
77,726	92,715	משכורות ונלוות
1,764	1,661	כנסים
-	831	אחזקה
349	622	כיבודים ומתנות
2,446	-	פרסום
<b>82,285</b>	<b>95,829</b>	

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

**באור 15 - הוצאות הנהלה וכלליות**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
308,476	334,554	משכורות ונלוות
68,206	72,572	שירותים מקצועיים
83,949	70,947	אחזקת רכב
94,731	32,556	הוצאות גיוס כספים
22,966	19,057	דואר ותקשורת
4,916	13,997	פרסום ויחסי ציבור
5,696	13,664	משרדיות ואחזקת מחשב
18,196	4,070	נסיעות לחו"ל
3,276	1,334	מיסים ואגרות
984	1,166	מתנות
<b>611,396</b>	<b>563,917</b>	

**באור 16 - הכנסות (הוצאות) מימון, נטו**

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2012	2013	
(13,870)	(14,398)	ריביות ועמלות
16,288	(90,790)	הכנסות (הוצאות) משערוך
<b>2,418</b>	<b>(105,188)</b>	

## עמותת בת מלך 580270395

**בשנת 2013 התקבלו תרומות בסך 20,000 ₪ ומעלה כדלקמן:**

22,284	טו סייב א לייף	1
25,774	טו סייב א לייף	2
25,389	טו סייב א לייף	3
27,900	לויס פמילי	4
88,972	מישל הלפרין	5
29,759	מישל הלפרין	6
86,650	מישל הלפרין	7
84,350	מישל הלפרין	8
89,621	קרן אור לנוער	9
110,820	P,E,F	10
49,083	P,E,F	11
322,032	P,E,F	12
124,915	אמריקן פרינדס אוף בת מלך	13
93,675	הסכנות היהודית	14
83,971	בת מלך קנדה	15
77,052	רוטלוי-סטיפטונג	16
100,000	פרמה מדיסון	17
36,190	אשלים	18
30,000	קיפניס פביאן	19
23,564	נגב קרמיקה (שווה כסף)	20